

Vergaderjaar 2006–2007

**29 936**

## **Regels inzake de beëdiging van tolken en vertalers en de kwaliteit en de integriteit van beëdigde tolken en vertalers (Wet beëdigde tolken en vertalers)**

**Nr. 27**

### **GEWIJZIGD AMENDEMENT VAN HET LID VAN EGERSCHOT TER VERVANGING VAN DAT GEDRUKT ONDER NR. 22**

Ontvangen 11 oktober 2006

De ondergetekende stelt het volgende amendement voor:

I

In artikel 8 vervalt het tweede lid.

II

In het derde lid van artikel 8 wordt «is artikel 5, onderdelen b tot en met d» vervangen door: zijn de artikelen 4, eerste en vijfde lid, en 5, onderdelen b tot en met d.

#### **Toelichting**

Overeenkomstig artikel 31, eerste lid, is het altijd mogelijk dat de noodzakelijke specifieke controle op gedrag wordt uitgevoerd bij bepaalde werkzaamheden. Desgewenst is continue screening op grond van dit artikel mogelijk, wat in diverse gevallen (denk aan taptolken en vertaling van rechtshulpverzoeken) zeer wenselijk kan zijn. De situaties waarin deze controle nodig of wenselijk is moeten in de AMvB nader worden uitgewerkt.

Een vijfjaarlijkse VOG-verplichting voor alle tolken en vertalers is echter een lastenverzwaring die geen nuttig effect kan hebben voor de integriteit of kwaliteit. Het is bepaald niet zo dat alle tolken en vertalers in het algemeen fraudegevoelig werk doen of een gevaar voor de veiligheid opleveren; toch worden zij als enige beroepsgroepen geconfronteerd met deze VOG-eis, die niet geldt voor bijv. accountants, verpleegkundigen en notarissen, die ook met zeer vertrouwelijke informatie omgaan, of voor taxichauffeurs of bankiers.

Alleen bij beëdiging/eerste inschrijving in het register is een proportionele screening op strafblad voor alle tolken en vertalers gepast.

Van Egerschot